

А вже весна, або Чи можна відродити у містах календарні народні свята?

Леопольд ЯЩЕНКО,

"Час" 14-23, IV 1997 р.

лауреат Державної премії України імені Тараса Шевченка та премії імені Павла Чубинського

Виявляється, можна, і це давно вже підтверджує іскрава діяльність аматорського етнографічного хору "Гомін". Його незмінний керівник п. Леопольд Ященко, без переваження, — людина, відома кожному киянинові. Згадаймо не лише виступи хору то в підземних переходах, то на міських майданах, а й самотнього посивілого сопілкаря. Звуки його чарівної сопілки раптом можуть зринути на довгому сумному ескалаторі метро, у переповненому тролейбусі, тобто посеред буденності і срості — щоб неодмінно викликати щасливу усмішку, що майне, як сон з радісного дитинства. Так, цей сопілкар — Леопольд Ященко.

Так от, він обґрунттовує власну думку не теоретично, а розповідає про великий і, бувало, драматичний досвід свого дружжого колективу не на сцені, а з реального життя. Надзвичайно цікавий і повчальний досвід!

Про важливість народних свят, обрядів та звичаїв і про їх відродження говориться нині багато, на різних рівнях, і всі начебто згодні... Але практичних зрушень, на жаль, мало — здебільшого ми бачимо реконструкції народних обрядів силами самодіяльних і професіональних фольклорних колективів на сцені. Деякі з них спираються на місцеві традиції, які ще зберігаються в пам'яті старших поколінь, інші ж по-слуговуються опублікованими сценаріями. Але так чи інакше, це ще не відродження самих обрядів у побуті, а їх імітація і популяризація серед широкого загалу, який подекуди вже й забув звичаї своїх предків. Проте за сприятливих умов ці зусилля послужать поштовхом до утвердження занедбаніх звичаїв у побуті того чи іншого села, хоча б у змінених формах. Якщо ж ім судилася доля музеїв реліквій, то тим більше треба їх зберігати й фіксувати усіма можливими засобами для приділення поколінь.

А як бути у містах, де народні звичаї та обряди давно вже забулися, та й сама українська мова подекуди вийшла з ужитку? Становище ускладнюється ще й тим, що ми живемо в добу науково-технічного прогресу, який несе всюдиущий сервіс і пригнічує масову творчу ініціативу. Відомо ж бо, що народні традиції протягом віків творилися на засадах самообслуговування, коли народ сам давав собі раду, поєднуючи в собі функції поета і композитора, сценариста і режисера, творця-виконавця і споживача культурно-мистецьких цінностей.

Нині ситуація докорінно змінилася, але, на шастя, попередні покоління залишили нам величезну культурну спадщину, якою слід уміло скористатися. Ми не тішимося надією на відродження всіх народних звичаїв у міському середовищі, тож обмежимося найголовнішими.

От хоч би веснянки — зустріч весни. Це морально здоровий, життєрадісний звичай, ні від кого не запозичений, який так чи інакше стосується всіх — і селян, і городян, і старих, і малих, і віруючих, і невірую-

ючих. Колись поширеній у всій Україні, він є втіленням нашого власного глибинного світогляду, наших етичних та естетичних норм. Це є якраз те, що ми маємо протиставити галаєливій імпортній поп-культурі. Дається взнаки нехтування власними духовними надбаннями протягом десятиліть тоталітарного режиму. Але альтернативи в нас немає — ми повинні терпляче і послідовно надолужувати прогаяне, відновлювати незаслужено забуте й занедбане, щоб не дати себе остаточно перемолоти на журналах всеєвітнього стандарту, який суне на зміну колишньому "общесоюзному".

Що ж до пісень, хороводів, молодіжних і дитячих ігор та забав, то їх наш народ створив безліч — тут є з чого вибирати, було б лише бажання.

Аматорський хор "Гомін" ось уже протягом багатьох років утвіржує цей прекрасний звичай у Києві, започаткувавши його ще 1969 року, за умов жорстких утисків з боку комуністичної влади. Дійшло до того, що 1971 року хор був ліквідований як "націоналістичний", чимало його учасників зазнало репресій; проте 1984 року, після довго вимушеного перерви, хор знову ожив і взявся продовжувати почату справу.

У Гідропарку, на березі Венеціанської протоки, біля пішохідного мосту у дні відпочинку й народних гулянь ми зустрічали прихід весни вічно прекрасними, невимірюваними піснями — "Розлилися води на чотири брди", "Веснянчико-паняночко", "Ой вербице", водили "Кривого танця", влаштовували весняні ігри та забави, зачуваючи до участі всіх бажаючих, не обмежуючи їх діт抠ору. Створені колись у селі, вони органічно вписуються і в наше довкілля, бо ж прихід весни, її квітучче буйніння відчувається скрізь, не залишаючи никого байдужим.

Найчастіше ми влаштовували веснянки на травневі свята і День Перемоги. А з 1990 року, за народним звичаем, святкуємо, насамперед, біля церкви на Великден. Останніми роками — біля церкви Івана Богослова (колишня трапезна Михайлівського золотоверхого собору), а на другий день, у понеділок, у Музеї народної архітектури та побуту, біля діючих церков Святого Михаїла або Святої Параскеви. (Нинішнього року це буде 27 і 28 квітня). У храмі після служби, десь близько 14—15-ї години співаємо "Христос воскрес", "Засвіт раненько", "Хваліте Господа з небес" та інші духовні твори. А потім довкола церкви водимо хороводи — "А ми кривого танцю йдем", "Ой, чи спиш, чи чу-

ши, як на горі дзвонять", "По тім боці Дунаю" тощо. Хор співає "Ой веснонько, весно", "Ой високі тиночки", "Ой, вийся, хмело" та інші хорові веснянки; молодь влаштовує веснянки-забави — "А ми просо сіли", "Пустите нас в угорську землю", "Жучок", "Воротарчик", "Король", "Голуб і голубка", "Сухий пліт"; дівчата грає "Подолянчук", "Царівну", "Грушечку", "Красну панну", "Котика й мишку"... Старші, стоячи острівно, приспівують, глядачи приєднуються, і все це разом творить барвисту картину народного свята, в якому беруть участь усі бажаючі.

Останніми роками Великдені веснянки започатковано також на Теремках-ІІ, біля церкви Бориса і Гліба, за участю місцевих учителів та школярів. Свята весни у формі концертів та розваг влаштовуються також і в деяких школах та дитячих садках столії. І це дуже добре. Проте, якщо йдеся про народний звичай, то, ясна річ, веснянки слід передавати, по можливості, на лоні природи — насамперед на церковні подвір'я я у дні Великденів свят, а також у парки культури та відпочинку, де збиратися багато люді. Бо вони ж таки народжені серед живої природи, осілюють її, а тому в чотирьох стінах почивають, як пташини в клітці.

Досвід засвічує, що відродження в містах веснянок (а також свята Купала, Різдвяних колядок та щедрівок) — справа реальна і перспективна. Головна передумова — наявність зацікавлених людей, ініціаторів. Ми певні, що такі знайдуться в кожному місті — потрібно лише їх розшукати й згуртувати. (У Києві в 60-ті роки таким об'єднанням осередком був приватний музей Івана Гончара). Нині це зробити набагато легше, а починати можна з малого, поступово, з року в рік розширяючи коло учасників і збагачуючи репертуар. Бажано, щоб основою відродження став аматорський народний хор, як це має місце і в нас, або ж одна із шкіл, де є ініціативні вчителі, запалені шею ідеєю.

Проте слід враховувати, що нинішні хорові колективи та їхні керівники націлені, як правило, на сцену, на концертне виконання вивчених творів. Що ж до народних свят, то тут потребен принципово інший підхід. Народне свято — не концерт, хоч концертні номери можуть бути його складниками. Посилну участь у масових ритуалах, співах, танцях, хороводах на свята беруть усі бажаючі. Тож слід обов'язково передбачити загальнодоступні пісні, забави, ігри, які можна використовувати без репетиції підготовки. У сільському побуті, як відомо, учасники свят здебільшого обходяться без репетицій, співають і розважаються не на показ, а самі для себе, пісні ж засвоюють шляхом поступового прищеплення. Саме в процесі вільного самообслуговування і творилася протягом віків усієї нашої багатої розмаїття пісенної культури*.

Головне тут — не майстерність і вишкіл, а добра воля й зацікавленість самих учасників. Якщо вони є, то відродити народний звичай неважко і в наших зруєніх містах, де його вже давно забуто (як-от у Києві). Якщо навіть у Нью-Йорку українська громада влаштовує Великдені гайки біля церкви, то ще з більшим успіхом це можна зробити і у Він-

ниці, і в Житомирі, і в Харкові — потрібні лише самовідані ініціатори, які усвідомлюють важливість цієї справи. Ажде у Великдені навіть безнадійні атеїсти кідають роботу і відпочивають з дітьми на вулиці, у парку, а то й біля церкви — тобто ходять без певної мети, шукаючи видовищ.

Якраз тут і є нагода для відродження Великденів гайок. Звичайно ж, треба докласти зусиль на піготування й рекламу. Але то лише на початку. Справжня традиція якраз і полягає в тому, що кожного року у певний час, у певному місці люди зираються, знаючи наперед, що там вони знайдуть однодумців і спільників. Можливо, не скрізь цей звичай швидко набуде поширення, але це буде зручна нагода для спілкування, таєднання всіх шанувальників української мови та культури, зокрема для утвердження рідної мови й пісні на побутовому рівні в дитячому середовищі, що має особливе значення для східноукраїнських теренів.

До речі, українська церква (православна і греко-католицька) і Великден з веснянками — це ті точки, що єднають докупи наших розпорощених братів-українців за океаном. Хоч ми живемо на своїй батьківщині, потреба єднання є актуальною і для нас, якщо хочемо вижити як нація у російськомовному міському оточенні.

Традиція може бути скромною і непоказаною. Але вона має ту перевагу, що живе незалежно від колективів та керівників, — якщо це справжня традиція. Во керівники й художні колективи, на жаль, не вічні — проходить час, і від них залишаються лише спомини... А традиція живе, з'являючи нас у єдине ціле з наступними поколіннями. Саме до цього нам треба прагнути. А керівникам художніх колективів — не цуратися чоргової роботи з початківцями і простих небагатливих пісень та побутових ігор та танців, які, можливо, й не підходять для концертного виконання, але можуть стати частиною нашого побуту. Не забуваймо, що в містах нині проживає багато вихідців із села, які пам'ятають звичай й пісні свого краю. Шо ж до молоді, то переважна більшість її зосереджена в містах. Отже, для відродження календарних народних свят тут, я вважаю, умови сприятливіші, ніж у багатьох малолюдних селах. Сподіватися на те, що "глибинка" витягнеть і втратить нашу мову й культуру, нині не доводиться — не ті часи. Але ж ми не використовуємо як слід наших можливостей, спрямовуючи свої зусилля, в кращому разі, на демонстрування (імітацію) народних звичаїв на сцені, лишаючи поза увагою їх відродження в побуті. Становище, загалом, досить-таки кепське... Але не безнадійне.

Якщо ж нам пощастило утвердити країні народні звичаї в побуті, то ми тим самим закладемо міцні підвалини нашого майбутнього, нашого духовного бессмерття. Тож берімось до праці — справа того варта!

* Календарно-обрядовий репертуар хору "Гомін" для дітей шкільного віку частково опубліковано в журналі "Радянська школа", 1989 р., № 5 (веснянки), № 6 (пісні та поради до свята Купала), № 7 (колядки та щедрівки).